

РЕЗОЛЮЦИИ

ПЕРВАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 1983 ГОДА

1983/1. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Экономический и Социальный Совет,
напоминая о резолюции 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, содержащуюся в приложении к этой резолюции,

напоминая также о резолюциях Генеральной Ассамблеи 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года и 37/64 от 3 декабря 1982 года,

принимая во внимание решение 1982/123 Экономического и Социального Совета от 4 мая 1982 года,

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его первой сессии¹,

1. с удовлетворением отмечает увеличение количества государств-членов, ратифицировавших Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединившихся к ней;

2. настоятельно призывает государства, которые еще не стали участниками Конвенции, рассмотреть вопрос о ее ратификации или присоединении к ней;

3. принимает к сведению доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и приветствует начало работы Комитета;

4. просит Генерального секретаря направить доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии для рассмотрения, а также Комиссии по положению женщин для информации.

6-е пленарное заседание
17 мая 1983 года

1983/2. Рассмотрение и осуществление программы стратегии и политики в области контроля над наркотиками

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев пункт 3 резолюции 36/168 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1981 года, озаглавленной «Международная стратегия в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами», в котором Ассамблея предложила Комиссии по наркотическим средствам учредить целевую группу в соответствии с данной стратегией для контроля и обзора программы действий и представления Комиссии доклада по этим вопросам,

отмечая, что Комиссия в своей резолюции 1 (S-VII) от 8 февраля 1982 года², в частности, приняла решение учредить такую целевую группу на предварительной основе, как это оговорено в пункте 90 ее доклада о седьмой специальной сессии³, и рассмотреть вопрос о составе этой целевой группы на своей тридцатой сессии,

отмечая далее число представлений, впоследствии сделанных Генеральному секретарю относительно предварительного членского состава указанной целевой группы, а также ее возможного расширения⁴,

сознавая тот факт, что целевая группа, имеющая ограниченный членский состав, может оказаться дискриминационной по характеру,

признавая, что первоначальная задача этой целевой группы могла бы резко измениться, если бы целевая группа была слишком большой,

признавая также, что существующая в настоящее время процедура контроля и обзора может привести к дублированию работы Комиссии и ее целевой группы,

будучи обеспокоен тем, что финансовые ограничения⁵, в условиях которых целевой группе было предписано провести ее совещание, заставили Комиссию отказаться от проведения ею собственного совещания тогда, когда заседала ее целевая группа, в результате чего еще более сократилось время, отведенное Комиссией для рассмотрения ею вопросов повестки дня,

принимая во внимание доклад целевой группы о ее работе, проходившей непосредственно перед началом тридцатой сессии Комиссии, а также в ходе этой сессии,

рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы Комиссия по наркотическим средствам на пленарном заседании во время своих сессий и в присутствии всех заинтересованных наблюдателей, в будущем заменила существующую целевую группу, как учрежденную на предварительной основе, и учредила такую целевую группу, какая предусмотрена резолюцией 36/168 Генеральной Ассамблеи.

II-е пленарное заседание
24 мая 1983 года

1983/3. Спрос и предложение опиатов для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,
напоминая о своих резолюциях 1979/8 от 9 мая 1979 года, 1980/20 от 30 апреля 1980 года, 1981/8 от

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 3 (E/1982/13), глава VIII, раздел A.

² Там же.

³ См. E/CN.7/1983/3/Add.1, пункты 5 и 6 и приложение.

⁴ См. A/C.3/36/L.88

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 45 (A/38/45).

6 мая 1981 года и 1982/12 от 30 апреля 1982 года, а также о резолюции 1 (XXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 11 февраля 1981 года, озаглавленной «Стратегия и политика в области контроля над наркотиками»⁶,

рассмотрев доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1982 год⁷,

принимая к сведению доклад группы экспертов⁸, созданной Отделом по наркотическим средствам для изучения возможности создания международного буферного запаса опиатного сырья или передачи этих запасов в запасы производителей, или в запасы специального назначения в странах-потребителях,

отмечая с беспокойством тот факт, что традиционные страны-поставщики продолжают хранить огромные накопленные запасы опиатного сырья, что является для них тяжелым бременем в финансовом и других отношениях.

признавая настоятельную потребность ликвидировать накопленные запасы, хранимые традиционными странами-поставщиками, с целью достижения устойчивого равновесия в мире между спросом и предложением опиатов для медицинских и научных целей,

1. настоятельно призывает правительства стран, которые еще не сделали этого, принять безотлагательные и эффективные меры по претворению в жизнь вышенназванных резолюций;

2. призывает также правительства заинтересованных стран-производителей и стран-потребителей рассмотреть, после взаимных консультаций в случаях, когда это необходимо, осуществление таких мер по ликвидации избыточных запасов, рекомендаемой в докладе вышенназванной группы экспертов, приемлемыми и наиболее эффективными способами, а также рассмотреть другие возможные меры, предложенные группой экспертов, которые могли бы способствовать улучшению сложившегося в настоящее время положения;

3. просит Генерального секретаря направить настоящую резолюцию всем правительствам для ее рассмотрения и осуществления.

II-е пленарное заседание
24 мая 1983 года

1983/4. Меры по улучшению международного сотрудничества в области запрещения незаконного оборота наркотиков на море

Экономический и Социальный Совет,
принимая во внимание замечания, сделанные группой экспертов по изучению действия, адекватности и усиления Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹ на ее совещании 1982 года, особенно в отношении необходимости заключения двусторонних региональных соглашений, касающихся ареста морских судов, участвующих в незаконном обороте наркотиков,

⁶ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 4 (E/1981/24), глава XI, раздел А

⁷ E/INCB (Издание Организации Объединенных Наций, в про- даже под № R.83.XI.I).

⁸ E/CN.7/1983/2.

⁹ United Nations, Treaty Series vol. 520, No. 7515, p. 151

принимая во внимание статью 4 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, применимые международные конвенции, а также стремление международного сообщества положить конец незаконному обороту наркотических средств и психотропных веществ,

отмечая с беспокойством вызывающее тревогу количество частных судов, перевозящих незаконные наркотики в открытом море,

отмечая также с беспокойством существование большой доли рецидивистов среди контрабандистов, перевозящих незаконные наркотики по морю,

признавая, что во многих случаях лица, осуществляющие незаконный оборот наркотиков, также занимаются мошенничеством в отношении флага государства регистрации своих судов,

твердо полагая, что для того, чтобы информация, содержащаяся в судовых журналах, была эффективной в борьбе с незаконным оборотом наркотиков на море, необходимо предоставить персоналу, обеспечивающему соблюдение законов, возможность свободно получать и проверять эту информацию на борту судна и в пределах указанного государства флага,

будучи убежденным в том, что законным интересам морских перевозчиков не будет нанесен неразумный ущерб в результате принятия всеми государствами эффективных мер для обеспечения в соответствии с надлежащими внутренними конституционными гарантиями и законодательством незамедлительного, позитивного и безогибочного опознавания частных судов, зарегистрированных под их флагом,

1. призывает правительства тщательно провести все заявки на регистрацию частных морских судов, для того чтобы убедиться в том, что эти суда являются именно теми судами, которые податели заявок надлежащим образом имеют право регистрировать;

2. настоятельно призывает правительства потребовать, чтобы суда, плавающие под их флагом, имели на борту документы, подтверждающие их регистрацию;

3. просит правительства изучить методы укрепления международного сотрудничества в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков на море и незамедлительно отвечать на запросы других государств в отношении регистрации судов в целях обеспечения соблюдения законов;

4. рекомендует, чтобы правительства рассмотрели вопрос о создании централизованной системы регистрации для частных судов, плавающих под их флагом, в целях упрощения международной координации, необходимой для выполнения настоящей резолюции;

5. призывает все государства принять незамедлительные меры с должным учетом их конституционных, правовых и административных систем для сокращения использования судов, плавающих под их флагом, в незаконной торговле наркотиками и налагать серьезные санкции на лиц, виновных в такой деятельности;

6. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам и предложить им довести ее до сведения своих